

۱۱۲ آیات

۲۱ سُورَةُ الْأَنْبِيَاءَ مَكْتَبَةُ ۲۳ رکوعاً تھا

رکوع

سورۃ الانبیاء کی ہے

۱۱۲ آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو نبایت مہربان ہمیشہ تم فرمائے والا ہے

اَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَ هُمْ فِي غَفْلَةٍ

لوگوں کے لئے ان کے حاب کا وقت قریب آپنیا مگر وہ غفلت میں (پڑے طاعت سے) من

مُعْرُضُونَ ۝ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَسَّابِهِمْ

پھیرے ہوئے ہیں ۵ ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے جب بھی کوئی نبی نصیحت آتی ہے تو وہ

مُحَدَّثٌ اِلَّا اسْتَمِعُوهُ وَ هُمْ يَلْعَبُونَ ۝ لَا هِيَةَ

اسے یوں (بے پرواہی سے) سنتے ہیں گویا وہ کھیل کوڈ میں لگے ہوئے ہیں ۵ ان کے دل غافل

قُلُوبُهُمْ وَ اَسَرُّوا النَّجْوَى ۝ اَلَّذِينَ ظَلَمُوا ۝ هُلْ

ہو چکے ہیں، اور (یہ) ظالم لوگ (آپ کے خلاف) آہستہ آہستہ سرگوشیاں کرتے ہیں کہ یہ تو

هُذَا اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۝ اَفَتَأْتُوْنَ السِّحْرَ وَ اَنْتُمْ

محض تمہارے ہی جیسا ایک بشر ہے، کیا پھر (بھی) تم (اس کے) جادو کے پاس جاتے ہو حالانکہ

تَبَصِّرُوْنَ ۝ قُلْ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ

تم دیکھ رہے ہو (نی مختار شیعیت نے) فرمایا کہ میرا رب آسمان اور زمین میں کہی جانے والی (ہر)

وَالْأَرْضِ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيِّمُ ۝ بَلْ قَالُوا

بات کو جانتا ہے اور وہ خوب سننے والا ہے ۵ بلکہ (ظالموں نے یہاں تک) کہا کہ یہ (قرآن) پریشان خوابوں (میں

أَصْغَاثُ اَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۝ فَلَيَأْتِنَا

دیکھی ہوئی ہاتھی (یہی بلکہ اس (رسول ﷺ) نے اسے (خوبی) گھٹ لیا ہے بلکہ (یہ کہ) وہ شاعر ہے (اگر یہ سچا ہے) تو یہ (بھی)

إِيَّاهُ كَمَا أُرْسِلَ إِلَّا وَلُونَ ۝ مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ

ہمارے پاس کوئی نشانی لے آئے جیسا کہ اگلے (رسول ننانبوں کے ساتھ) بھیجے گئے تھے ان سے پہلے ہم نے

مِنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكْنَا حَاجَ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۠ وَ مَا

جس بھی بستی کو ہلاک کیا وہ (انہی ننانبوں پر) ایمان نہیں لائی تھی تو کیا یہ ایمان لے آئیں گے ۱۵ اور (ایے جیبی مکرم!)

أُرْسَلَنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَسَلَوَا

ہم نے آپ سے پہلے (بھی) مردوں کو ہی (رسول ہنا کر) بھیجا تھا ہم ان کی طرف وہی بھیجا کرتے تھے (لوگو!

أَهْلَ الِّذِيْكَرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۷ وَ مَا جَعَلْنَاهُمْ

تم اہل ذکر سے پوچھ لیا کرو اگر تم (خود) نہ جانتے ہو ۱۵ اور ہم نے ان (انبیاء) کو ایسے جسم والا

جَسَدًا إِلَّا يَا كُلُونَ الطَّعَامَ وَ مَا كَانُوا خَلِدِيِّينَ ۸

نہیں بنا�ا تھا کہ وہ کھاتا نہ کھاتے ہوں اور نہ ہی وہ (دنیا میں بہ حیات ظاہری) ہمیشہ رہنے والے تھے ۱۵

شُمَصَدَ قَنْهُمُ الْوَعْدَ فَآتَجِيَهُمْ وَ مَنْ نَشَاءُ وَ أَهْلَكُنَا

پھر ہم نے انہیں اپنا وعدہ چاکر دکھایا پھر ہم نے انہیں اور جسے ہم نے چاہا نجات بخشی اور ہم نے حد سے بڑھ جانے والوں

الْمُسْرِفِيْنَ ۹ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتْبًا فِيهِ

کو ہلاک کر ڈالا ۱۵ پیش کر ہم نے تمہاری طرف ایسی کتاب نازل فرمائی ہے جس میں تمہاری صحیحت

ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۱۰ وَ كُمْ قَصَدْنَا مِنْ قَرِيَّةٍ

(کا سامان) ہے، کیا تم عقل نہیں رکھتے ۱۵ اور ہم نے کتنی ہی بستیوں کو تباہ و بر باد

كَانَتْ طَالِيَةً وَ آتَشَانَا بَعْدَهَا قَوْمًا أَخْرِيَّينَ ۱۱

کر ڈالا جو ظالم تھیں اور ان کے بعد ہم نے اور قوموں کو پیدا فرمایا ۱۵

فَلَمَّا آَحَسُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۱۲

پھر جب انہوں نے ہمارے عذاب (کی آمد) کو محسوس کیا تو وہ وہاں سے تیزی کے ساتھ بھاگنے لگے ۱۵

لَا تَرْكُضُوا وَ اسْجُعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَ

(ان سے کہا گیا: تم جلدی مت بھاگو اور اسی جگہ واپس لوٹ جاؤ جس میں تمہیں آسانیش دی گئی تھیں اور اپنی (پیش)

مَسِكِينُكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلُونَ ۝ ۱۳

رہائش گاہوں کی طرف (پلٹ جاؤ) شاید تم سے باز پس کی جائے ۵ وہ کہنے لگے: ہے شوئی قسم! بیشک

ظَلَمِيْنَ ۝ ۱۴ فَمَا زَارَ الَّتِي تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ

ہم ظالم تھے ۵ سو ہمیشہ ان کی بھی فریاد رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو کئی ہوئی کھیتی (اور) بھجی ہوئی آگ

حَصِيدًا خَمِيلِيْنَ ۝ ۱۵ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ

(کے ذمیر) کی طرح بنادیا ۵ اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیل تماشے کے

وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِيْنَ ۝ ۱۶ لَوْا سَرْدَنَا آنُ تَتَخَذَ لَهُوا لَا

طور پر (بے کار) نہیں بنایا ۵ اگر ہم کوئی کھیل تماشا اختیار کرنا چاہتے تو اسے اپنی ہی طرف

تَخَذِّلُهُ مِنْ لَدُنَّا آتِيْ ۝ ۱۷ إِنْ كُنَّا فِعِلِيْنَ ۝ ۱۸

سے اختیار کر لیتے اگر ہم (ایسا) کرنے والے ہوتے ۵ بلکہ ہم حق سے باطل پر پوری قوت کے

بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ طَوْلَكُمْ

ساتھ چوت لگاتے ہیں سو حق اسے پکل دیتا ہے پس وہ (باطل) ہلاک ہو جاتا ہے، اور تمہارے لئے ان

الْوَيْلُ مِمَّا تَصْفُوْنَ ۝ ۱۹ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ

با توں کے باعث تباہی ہے جو تم بیان کرتے ہو ۵ اور جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہے اسی کا (بندہ و ملوك) ہے،

الْأَرْضُ طَوْلَنَعْدَةٌ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ

اور جو (فرشتے) اس کی قربت میں (رہتے) ہیں وہ نہ تو اس کی عبادت سے عبور کرتے ہیں اور نہ وہ (اس کی طاعت

وَ لَا يَسْتَحِسُرُونَ ۝ ۲۰ يُسِّيْحُونَ الْيَلَ وَ النَّهَارَ لَا

بجا لاتے ہوئے) تھکتے ہیں ۵ وہ رات دن (اس کی) تسبیح کرتے رہتے ہیں اور معمولی سا وقفہ

۲۰) يَقُتْرُونَ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ بُجَيْتُمْ كرتے ۵ کیا ان (کافروں) نے زمین (کی چیزوں) میں سے ایسے معبد بنانے ہیں جو (مردوں کو) زندہ کر کے

۲۱) يُبْشِّرُونَ لَمْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهَةٌ إِلَّا إِلَهُ لَفَسَدَ تَابَاجْ اٹھا سکتے ہیں؟ اگر ان دونوں (زمین و آسمان) میں اللہ کے سوا اور (بھی) معبد ہوتے تو یہ دونوں تباہ

۲۲) فَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ ۲۲) ہو جاتے پس اللہ جو عرش کا مالک ہے ان (باتوں) سے پاک ہے جو یہ (مشرک) بیان کرتے ہیں ۵

۲۳) لَا يُسْعَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْكَلُونَ ۲۳) اس سے اس کی باز پرس نہیں کی جاسکتی وہ جو کچھ بھی کرتا ہے، اور ان سے (ہر کام کی) باز پرس کی جائیگی ۵ کیا ان (کافروں)

۲۴) مِنْ دُونِهِ إِلَهَةٌ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ جَهْنَمْ ذَكْرُ نے اسے چھوڑ کر اور معبد بنانے ہیں؟ فرمادیجھے: اپنی دلیل لاد، یہ (قرآن) ان لوگوں کا ذکر ہے جو میرے ساتھ ہیں

۲۵) مَنْ مَعَ وَذَكْرُ مَنْ قَبْلَهُ طَبْلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۵) اور ان کا (بھی) ذکر ہے جو مجھ سے پہلے تھے، بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حق کو نہیں جانتے اس لئے وہ اس سے

۲۶) الْحَقُّ فَهُمْ مُّعَرِّضُونَ ۲۶) رو گردانی کئے ہوئے ہیں ۵ اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر ہم

۲۷) مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحَقَ إِلَيْهِ آنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَّا اس کی طرف یہی وجی کرتے رہے کہ میرے سوا کوئی معبد نہیں پس تم میری (ہی)

۲۸) فَاعْبُدُونِ ۲۸) عبادت کیا کرو ۵ یہ لوگ کہتے ہیں کہ (خداۓ) رحمن نے (فرشتوں کو اپنی) اولاد بنارکھا ہے وہ پاک ہے، بلکہ (جن فرشتوں کو

۲۹) بَلْ عِبَادٌ مَّكْرُمُونَ ۲۹) یہ اس کی اولاد سمجھتے ہیں) وہ (الله کے) معزز بندے ہیں ۵ وہ کسی بات (کے کرنے) میں اس سے سبقت نہیں کرتے اور وہ

بِاَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ۚ ۲۷ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَ مَا

ای کے امر کی تعیل کرتے رہتے ہیں ۵۰ وہ (الله) ان چیزوں کو جانتا ہے جو ان کے سامنے ہیں اور جو ان کے پیچے ہیں

خَلْفُهُمْ وَ لَا يَسْقُعُونَ ۚ إِلَّا لِمَنِ اسْتَأْتَى وَ هُمْ قَمْ

اور وہ (اس کے حضور) سفارش بھی نہیں کرتے مگر اس کے لئے (کرتے ہیں) جس سے وہ خوش ہو گیا ہو اور وہ اس کی

حَشِيدَتِهِ مُشْفِقُونَ ۚ ۲۸ وَ مَنْ يَقُلُّ مِنْهُمْ إِنَّهُ إِلَهٌ

بیت و جلال سے خائف رہتے ہیں ۵۰ اور ان میں سے کون ہے جو کہہ دے کہ میں اس

مِنْ دُونِهِ فَذِلِكَ نَجْزِيُهُ جَهَنَّمَ ۖ كُذِلِكَ نَجْزِي

(الله) کے سوا معبدوں ہوں سو ہم اسی کو دوزخ کی سزا دیں گے، اسی طرح ہم ظالموں کو سزا

الظَّلِيمِينَ ۖ ۲۹ أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ

دیا کرتے ہیں ۵۰ اور کیا کافروں نے نہیں دیکھا کہ جملہ آسمانی کائنات اور زمین (سب) ایک اکائی کی شکل میں جڑے

وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَقَطَّعْنَاهُمَا طَ وَ جَعَلْنَا مِنَ

ہوئے تھے پس ہم نے ان کو پھاڑ کر جدا کر دیا، اور ہم نے (زمین پر) پیکر حیات (کی زندگی) کی نمود پانی سے کی،

الْبَاءُ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ طَ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۚ ۳۰ وَ جَعَلْنَا فِي

تو کیا وہ (قرآن کے بیان کردہ ان حقائق سے آگاہ ہو کر بھی) ایمان نہیں لاتے ۵۰ اور ہم نے زمین میں مضبوط پہاڑ بنا دیے

الْأَرْضَ رَوَاسِيَ أَنْ تَمْبَدَّلُوهُمْ صَ وَ جَعَلْنَا فِيهَا

تاکہ ایسا نہ ہو کہ کہیں وہ (اپنے مدار میں حرکت کرتے ہوئے) انہیں لے کر کاپٹنے لگے اور ہم نے اس (زمین) میں کشاور

فِجَاجًا سُبَلاً لَعَدَهُمْ يَهْتَدُونَ ۚ ۳۱ وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ

راتے ہنائے تاکہ لوگ (مختلف مزلوں تک پہنچنے کے لئے) راہ پا سکیں ۵۰ اور ہم نے سماء (یعنی زمین کے بالائی کرتوں)

سَقْفًا مَحْفُوظًا طَ وَ هُمْ عَنِ اِيتَهَا مُعِرْضُونَ ۚ ۳۲ وَ هُوَ

کو محفوظ چھت بنایا ☆ اور وہ ان (سماوی طبقات کی) نشانیوں سے روگروں ہیں ۵۰ اور وہی (الله) ہے جس

الَّذِي خَلَقَ الْلَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ طَلْقٌ

نے رات اور دن کو پیدا کیا اور سورج اور چاند کو (بھی)، تمام (آسمانی کرتے) اپنے اپنے مدار کے اندر تیزی

فِيْ فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَ مَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ

سے تیرتے چلے جاتے ہیں ۰ اور ہم نے آپ سے پہلے کسی انسان کو (دینا کی ظاہری زندگی میں) بھائے دوام نہیں بخشی،

الْخُلْدَ طَ أَفَإِنْ مِتَ فَهُمُ الْخَلِدُونَ ۝ كُلُّ نَفِيسٍ

تو کیا اگر آپ (یہاں سے) انتقال فرمایا جائیں تو یہ لوگ ہمیشہ رہنے والے ہیں ۰ ہر جان کو موت

ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ طَ وَ نَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَ الْحَيْرِ فِتْنَةً

کا مزہ چکھنا ہے، اور ہم تمہیں برائی اور بھلانی میں آزمائش کے لئے بٹلا کرتے ہیں،

وَ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا رَأَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ

اور تم ہماری ہی طرف پلانے جاؤ گے ۰ اور جب کافر لوگ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ سے محض تمہرے

يَمْبَحِلُونَكَ إِلَّا هُرْزُوا طَ أَهْذَى الَّذِي يَذْكُرُ الْهَتَّاكُمْ

ہی کرنے لگتے ہیں (اور کہتے ہیں): کیا یہی ہے وہ شخص جو تمہارے معبودوں کا (رد و انکار کے ساتھ)

وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمُ الْكُفَّارُونَ ۝ خُلُقُ الْإِنْسَانِ

ذکر کرتا ہے اور وہ خود (خدائے) رحمٰن کے ذکر سے انکاری ہیں ۰ انسان (فطرتا) جلد بازی میں

مِنْ عَجَلٍ طَ سَأُوْرِيْكُمْ أَيْتَمِ فَلَا يَمْبَحِلُونَ ۝

سے پیدا کیا گیا ہے، میں تمہیں جلد ہی اپنی نشانیاں دکھائیں گا پس تم جلدی کا مطالبہ نہ کرو ۰

وَيَقُولُونَ مَتَى هُذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ لَوْ

اور وہ کہتے ہیں: یہ وعدہ (عذاب) کب (پورا) ہو گا اگر تم چے ہو ۰ اگر کافر

يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمْ

لوگ وہ وقت جان لیتے جکہ وہ (وزخ کی) آگ کو نہ اپنے چہروں سے روک سکیں گے اور نہ اپنی پشتون سے

النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝

اور نہ ہی ان کی مدد کی جائے گی (تو پھر عذاب طلب کرنے میں جلدی کا شور نہ کرتے) ۵ بلکہ (قیامت) انہیں

تَآتِيهِمْ بَعْثَةً فَتَبَاهُمْ لَهُمْ فَلَا يَسْطِيعُونَ سَدَّهَا وَلَا هُمْ

اچانک آپنچے گی تو انہیں بدحواس کر دے گی سو وہ نہ تو اسے لوٹا دینے کی طاقت رکھتے ہوں گے اور نہ ہی انہیں

يُنْظَرُونَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

مہلت دی جائے گی ۵ اور بیک آپ سے پہلے بھی رسولوں کے ساتھ مذاق کیا گیا تو

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَهُ

ان لوگوں میں سے انہیں جو تمسخر کرتے تھے اسی (عذاب) نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق

يَسْمَهِرِرُونَ ۝ قُلْ مَنْ يَكْلُو كُمْ بِاللَّيلِ وَ النَّهَارِ

ازایا کرتے تھے ۵ فرمادیجئے: شب و روز (خدائے) حُمن (کے عذاب) سے تمہاری

مِنَ الرَّحْمَنِ طَبْلُ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعَرِّضُونَ ۝

حفاظت و تمہاری کون کر سکتا ہے، بلکہ وہ اپنے (اسی) رب کے ذکر سے گریزاں ہے ۵

أَمْ لَهُمْ إِلَهَةٌ تَسْعَهُمْ مِنْ دُونِنَا طَلَّا يَسْطِيعُونَ نَصَرَ

کیا ہمارے سوا ان کے کچھ اور موجود ہیں جو انہیں (عذاب سے) بچا سکیں، وہ تو خود اپنی ہی مدد پر قادر ہے

أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مَنِ يُصْحِبُونَ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا هُوَ لَا يَعْ

نہیں رکھتے اور نہ ہماری طرف سے انہیں کوئی تائید و رفاقت میسر ہوگی ۵ بلکہ ہم نے ان کو اور ان کے آباء و اجداد کو (فراغی عیش

وَابَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ طَلَّا يَرَوْنَ أَثَابًا

سے) بہرہ مند فرمایا تھا یہاں تک کہ ان کی عمری بھی دراز ہوتی گئیں، تو کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم (اب اسلامی فتوحات کے

نَأْتَى الْأَرْضَ نَتْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا طَافُهُمُ الْغَلِبُونَ ۝

ذریعہ ان کے زیر تسلط) علاقوں کو تمام اطراف سے گھٹاتے چلے جا رہے ہیں، تو کیا وہ (اب) غلبہ پانے والے ہیں؟ ۵

قُلْ إِنَّمَا أُنذِنُ رَبُّكُمْ بِالْوَحْيٍ وَلَا يُسَمِّعُ الصَّمُ الْدُّعَاءَ

فما دیکھئ: میں تو تمہیں صرف وحی کے ذریعہ ہی ڈراتا ہوں، اور بہرے پکار کو نہیں سنا کرتے

إِذَا مَا يُنذَّرُونَ ۝ وَ لَيْسُ مَسْتَهُمْ بِنَفْحَةٍ مِنْ

جب بھی انہیں ڈرایا جائے ۵۰ اگر واقعتاً انہیں آپ کے رب کی طرف سے تھوڑا سا عذاب (بھی)

عَذَابٌ سَرِيكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمَ لَنَا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِينَ ۝ وَ

چھو جائے تو وہ ضرور کہنے لگیں گے: ہمے ہماری بدستی! پیشک ہم ہی ظالم تھے ۵۰ اور

نَصَاعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ

ہم قیامت کے دن عدل و انصاف کے ترازو رکھ دیں گے سو کسی جان پر کوئی ظلم نہ کیا جائے گا،

نَفْسٌ شَهِيدًا وَ إِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرَدَلٍ

اور اگر (کسی کا عمل) رائی کے دانہ کے برابر بھی ہوگا (تو) ہم اسے (بھی) حاضر کر دیں گے

أَتَيْنَا بَهَا وَ كُفِيْ بِإِنَّا حِسَبِيْنَ ۝ وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى

اور ہم حساب کرنے کو کافی ہیں ۵۰ اور پیشک ہم نے موی اور ہارون (عیشیل) کو (حق و باطل میں)

وَ هُرُونَ الْفُرْقَانَ وَ ضِيَاءً وَ ذُكْرًا لِلْمُسْتَقِيْنَ ۝

فرق کرنے والی اور (سرایا) روشنی اور پرہیز گاروں کے لئے نصیحت (پرمی کتاب تورات) عطا فرمائی ۵۰

الَّذِيْنَ يَحْشُونَ رَبَّهِمْ بِالْغَيْبِ وَ هُمْ مِنَ السَّاعَةِ

جو لوگ اپنے رب سے نادیدہ ڈرتے ہیں اور جو قیامت (کی ہولناکیوں) سے

مُشْفِقُونَ ۝ وَ هُنَّا ذُكْرٌ مُبِرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ طَآفَانُتُمْ

خائف رہتے ہیں یہ (قرآن) برکت والا ذکر ہے جسے ہم نے نازل فرمایا ہے، کیا تم اس سے

لَهُ مُنْكِرُونَ ۝ وَ لَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَةً مِنْ

انکار کرنے والے ہو ۵۰ اور پیشک ہم نے پہلے سے ہی ابراہیم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو ان کے (مرتبہ کے مطابق) فہم و بدایت دے رکھی تھی

نَدِيْع

قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِمِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَا يُبْدِي وَقَوْمِهِ مَا

اور ہم ان (کی استعداد و اہلیت) کو خوب جانے والے تھے ۵ جب انہوں نے اپنے باپ (چچا)

هُنْزِهُ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَكِفُونَ ۝ قَالُوا

اور اپنی قوم سے فرمایا: یہ کیسی مورتیاں ہیں جن (کی پرتش) پر تم ہے بیٹھے ہو ۵ وہ بولے:

وَجَدْنَا آبَاءَ نَالَهَا عِبَادِينَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ

ہم نے اپنے باپ دادا کو انہی کی پرتش کرتے پایا تھا ۵ (ابراہیم حجوم نے) فرمایا: بیشک تم اور تمہارے

وَآبَاءَ وَكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قَالُوا أَعْلَمُنَا بِالْحَقِّ

باپ دادا (سب) صریح گراہی میں تھے ۵ وہ بولے: کیا (صرف) تم ہی حق لائے ہو یا تم

أَمْ أَنْتَ مِنَ الْمُعْبَدِينَ ۝ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ

(محض) تماشا گروں میں سے ہو ۵ (ابراہیم حجوم نے) فرمایا: بلکہ تمہارا رب آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّتِي فَطَرَ هُنَّ ۝ وَآنَا عَلَىٰ

اور زمین کا رب ہے جس نے ان (سب) کو پیدا فرمایا اور میں اس (بات) پر گواہی

ذِلِّكُمْ مِّنَ الشَّهِيدِينَ ۝ وَتَالَّهُ لَا كِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ

دینے والوں میں سے ہوں ۵ اور اللہ کی حتم! میں تمہارے بتوں کے ساتھ ضرور ایک تدبیر عمل میں لاوں گا اس

بَعْدَ أَنْ تُوَلُوا مُدْبِرِينَ ۝ فَجَعَلَهُمْ جُذْدًا إِلَّا

کے بعد کہ جب تم پیش پھیر کر پلٹ جاؤ گے ۵ پھر ابراہیم (حجوم) نے ان (بتوں) کو ٹکڑے ٹکڑے

كَبِيرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ۝ قَالُوا مَنْ

کر ڈالا سوائے بڑے (بٹ) کے تاکہ وہ لوگ اس کی طرف رجوع کریں ۵ وہ کہنے لگے: ہمارے

فَعَلَ هُنَّا بِالْهَتِنَا إِنَّهُ لِمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ قَالُوا

معبدوں کا یہ حال کس نے کیا ہے؟ بیشک وہ ضرور ظالموں میں سے ہے ۵ (کچھ) لوگ بولے:

سَمِعْنَا فَتَّى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ۖ قَالُوا

ہم نے ایک نوجوان کا سنا ہے جو ان کا ذکر (انکار و تنقید سے) کرتا ہے اسے ابراہیم کہا جاتا ہے ۵ وہ یوں:

فَأَتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشَهُدُونَ ۚ ۶۱

اسے لوگوں کے سامنے لے آؤ تاکہ وہ (اسے) دیکھے لیں ۰

قَالُوا إِنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتَّنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ۖ ۶۲ قال

(جب ابراہیم یہ آئے تو) وہ کہنے لگے: کیا تم نے ہی ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حال کیا ہے اسے ابراہیم؟ ۵۰ آپ نے

بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَلَوْهُمْ إِنْ كَانُوا

فرمایا: بلکہ یہ (کام) ان کے اس بڑے (بت) نے کیا ہوگا تو ان (بتوں) سے ہی پوچھو اگر وہ

يَنْطَقُونَ ۖ ۶۳ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ

بول سکتے ہیں ۵۰ پھر وہ اپنی ہی (سوچوں کی) طرف پلت گئے تو کہنے لگے: پیشک تم خود ہی (ان مجبور و بے بس بتوں کی

آتَيْتُمُ الظَّالِمِينَ لَا شَهَدُوكُسُوا عَلَىٰ سُرَاءٍ وَسِرَمِ ۖ ۶۴ لقد

پوچھا کر کے) خالم (ہو گئے) ہو ۵۰ پھر وہ اپنے سروں کے بل اونڈھے کر دیئے گئے (یعنی ان کی عقلیں اونڈھی ہو گئیں اور کہنے

عَلِمْتَ مَا هُوَ لَا يَنْطَقُونَ ۖ ۶۵ قال آفتاب عبادوں میں

لگے: پیشک (اے ابراہیم!) تم خود ہی جانتے ہو کہ یہ تو یوں نہیں ہیں ۵۰ (ابراہیم یہ نے) فرمایا: پھر کیا تم اللہ کو چھوڑ

دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْغًا وَ لَا يَضُرُّكُمْ ۖ ۶۶ اُفِ

کر ان (مورتیوں) کو پوچھتے ہو جو نہ تمہیں کچھ لفظ دے سکتی ہیں اور نہ تمہیں نقصان پہنچا سکتی ہیں ۵۰ تف ہے

لَكُمْ وَ لِهَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ ۶۷ اَفَلَا

تم پر (بھی) اور ان (بتوں) پر (بھی) جنہیں تم اللہ کے سوا پوچھتے ہو، تو کیا تم عقل

تَعْقِلُونَ ۖ ۶۸ قالوا حَرِقُوهُ وَ انصُرُوا الْهَتَّكُمْ إِنْ

نہیں رکھتے؟ ۵۰ وہ یوں: اس کو جلا دو اور اپنے (تباہ حال) معبودوں کی مدد کرو اگر تم (کچھ)

كُنْتُمْ فِعْلِيْنَ ۝ قُلْنَا يَنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَ سَلْبًا عَلَىَّ

کرنے والے ہو ۰ ہم نے فرمایا: اے آگ! تو ابراہیم پر خندی اور سرپا

إِبْرَاهِيمَ ۝ لَا وَأَسَادُ وَابْرَاهِيمَ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِيْنَ ۝

سلامتی ہو جا ۰ اور انہوں نے ابراہیم (علیہم) کے ساتھ بری چال کا ارادہ کیا تھا مگر ہم نے انہیں بری طرح ناکام کر دیا

وَ نَجَيْنَاهُ وَ لُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا

اور ہم نے ابراہیم (علیہم) کو اور لوط (علیہم) کو بچا کر (عراق سے) اس سر زمین (شام) کی طرف لے گئے جس میں ہم نے

لِلْعَلَمِيْنَ ۝ وَ هَبَنَا لَهُ اسْلَحَّ وَ يَعْقُوبَ نَافِلَةً طَ

جہان والوں کیلئے برکتیں رکھی ہیں ۰ اور ہم نے انہیں (فرزند) اسحاق (علیہم) بخشنا اور (پوتا) یعقوب (علیہم ان کی دعا سے)

وَ كُلًا جَعَلْنَا صَلِحِيْنَ ۝ وَ جَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِيْنَ

اصنانی بخشنا، اور ہم نے ان سب کو صالح بنایا تھا ۰ اور ہم نے انہیں (انسانیت کا) پیشوایا ہایا ۰ ۰

بِأَمْرِنَا وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فَعْلَ الْخَيْرَاتِ وَ إِقَامَ

(لوگوں کو) ہمارے حکم سے ہدایت کرتے تھے اور ہم نے ان کی طرف اعمال خیر اور نماز قائم

الصَّلَاةِ وَ اِيتَاءِ الزَّكُوْرَةِ وَ كَانُوا النَّاسَ عِبَدِيْنَ ۝ وَ

کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے (کے احکام) کی وجی تجھیں اور وہ سب ہمارے عبادات گزار تھے ۰ اور

لُوطًا أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ نَجَيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي

لوط (علیہم) کو (بھی) ہم نے حکمت اور علم سے نوازا تھا اور ہم نے انہیں اس بستی سے نجات دی

كَانَتْ تَعْبَلُ الْحَبِيْثَ طَإِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سُوْءًا فِيْسِقِيْنَ ۝

جہاں کے لوگ گندے کام کیا کرتے تھے۔ پیشک وہ بہت ہی بری (اور) بد کردار قوم تھی ۰

وَ أَدْخَلْنَاهُ فِيْ رَحْمَتِنَا طَإِنَّهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۝

اور ہم نے لوط (علیہم) کو اپنے حرم رحمت میں داخل فرمایا۔ پیشک وہ صالحین میں سے تھے ۰

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَ

اور نوح (علیہم کو بھی یاد کریں) جب انہوں نے ان (انبیاء علیہم السلام) سے پہلے (ہمیں) پکارا تھا سو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی

أَهُلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَنَصَارَاهُ مِنَ الْقَوْمِ

پس ہم نے ان کو اور ان کے گھروالوں کو بڑے شدید غم و اندوہ سے نجات بخشی ۵۰ اور ہم نے اس قوم (کے اذیت ناک ماحول)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِاِيتِنَا طَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْءً۝

میں ان کی مدد فرمائی جو ہماری آئتوں کو جھلاتے تھے۔ پیشک وہ (بھی) بہت

فَآغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَدَاؤَدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكِمُونَ

بری قوم تھی سو ہم نے ان سب کو غرق کر دیا ۵۱ اور داؤد اور سلیمان (علیہم السلام) کا قصہ بھی یاد کریں) جب وہ دونوں کھیتی (کے ایک

فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنْمُ الْقَوْمِ ۝ وَكُنَّا

مقدمہ) میں فیصلہ کرنے لگے جب ایک قوم کی بکریاں اس میں رات کے وقت بغیر چرواہے کے کھس گئی تھیں (اور اس کھیتی کو تباہ

لِحُكْمِهِمْ شَهِدَ لَيْلَةَ ۝ فَقَهَّمْهَا سُلَيْمَانَ ۝ وَكُلَّا اِتَّيْمَانَا

کر دیا تھا)، اور ہم ان کے فیصلہ کا مشاہدہ فرمائے تھے ۵۲ چنانچہ ہم ہی نے سلیمان (علیہم السلام) کو وہ (فیصلہ کرنے کا طریقہ) سکھایا تھا

حُكَّمَا وَعُلَمَاءَ وَسَحْرَنَا مَعَ دَاؤَدَ الْجِبَالَ يُسَيِّحُونَ

اور ہم نے ان سب کو حکمت اور علم سے نواز تھا اور ہم نے پیاروں اور پرندوں (تک) کو داؤد (علیہم السلام) کے (حکم کے) ساتھ پابند کر دیا

وَالطَّيْرَ طَ وَكُنَّا فَعِلِيلَيْنَ ۝ وَعَلِمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُو وَسِ

تھا وہ (سب ان کے ساتھ مل کر) تسبیح پڑھتے تھے، اور ہم ہی (یہ سب کچھ) کرنے والے تھے ۵۳ اور ہم نے

لَكُمْ لِتُحْصِنُكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ

داوو (علیہم السلام) کو تمہارے لئے زردہ بنانے کا فن سکھایا تھا تاکہ وہ تمہاری لڑائی میں تمہیں ضرر سے بچائے، تو کیا

شَكَرُونَ ۝ وَسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةَ تَجْرِيُ بِأَمْرِهِ

تم شکر گزار ہو؟ ۵۴ اور (ہم نے) سلیمان (علیہم السلام) کے لئے تیز ہوا کو (مسخر کر دیا) جو ان کے حکم سے

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ

(اطراف و اکناف سے) اس سر زمین (شام) کی طرف چلا کرتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں، اور ہم ہر چیز کو (خوب)

عَلِمِيْنَ ۝ وَ مِنَ الشَّبِطِيْنِ مَنْ يَعْوُصُونَ لَهُ

جانے والے ہیں ۵ اور کچھ شیطان (دیوؤں اور جنوں) کو بھی (سلیمان عليه السلام کے تابع کر دیا تھا) جوان کے لئے (دریا میں)

وَ يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذِلِكَ وَ كُنَّا لَهُمْ حَفِظِيْنَ ۝

خوب طے رکاتے تھے اور اس کے سوا (ان کے حکم پر) دیگر خدمات بھی انجام دیتے تھے اور ہم تھی ان (دیوؤں) کے نتھیاں تھے ۵

وَ أَبْيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الْضُّرُّ وَ أَنْتَ

اور ابیوب (علیهم السلام) کا قصہ یاد کریں) جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف چھوڑی ہے اور تو سب رحم

أَرْحَمُ الرَّحِيمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ

کرنے والوں سے بڑھ کر ہم بان ہے ۵ تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور انہیں جو تکلیف (پھر رہی) تھی سو ہم نے اسے دور

صُرُّ وَ أَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَاحِمَةٌ مِنْ عَنْدِنَا

کر دیا اور ہم نے انہیں انکے اہل و عیال (بھی) عطا فرمائے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور (عطافرمادیے) یہ ہماری طرف

وَ ذَكْرِي لِلْعَدِيْنَ ۝ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِدْرِيْسَ وَ ذَا

سے خاص رحمت اور عبادت گزاروں کیلئے نصیحت ہے ☆ ۵ اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل (علیهم السلام)

الْكِفْلِ طَلْقٌ مِنَ الصَّابِرِيْنَ ۝ وَ آدَ خَلَنَهُمْ فِي رَاحِمَتِنَا

کو بھی یاد فرمائیں)، یہ سب صابر لوگ تھے ۵ اور ہم نے انہیں اپنے (دامن) رحمت میں داخل فرمایا۔

إِنَّهُمْ مِنَ الصَّابِرِيْنَ ۝ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ

پیشک وہ نیکو کاروں میں سے تھے ۵ اور ذوالنون (چھلکی کے پیٹ والے نبی علیهم السلام کو بھی یاد فرمائیے) جب وہ (اپنی قوم پر)

مُعَاضِبًا فَطَنَّ أَنْ لَنْ تُقْدِرْ سَاعَلِيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلْمِ

غصبنا ک ہو کر چل دیئے پس انہوں نے یہ خیال کر لیا کہ ہم ان پر (اس سفر میں) کوئی مشکل نہیں کریں گے پھر انہوں نے (دریا، رات اور

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ ۝ إِنِّي كُنْتُ مِنَ

چھل کے پیٹ کی تہہ در تہہ) تاریکیوں میں (پھنس کر) پکارا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں تیری ذات پاک ہے، بیشک میں ہی (اپنی

الظَّلِيلِينَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ لَا وَنَجِيَةُ مِنَ الْعَمَّ

جان پر) زیادتی کرنے والوں میں سے تھا ۵ پس ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے انہیں غم سے نجات بخشی،

وَكَذَلِكَ نُجِيَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّاً إِذْ نَادَى

اور اسی طرح ہم مومنوں کو نجات دیا کرتے ہیں ۵ اور زکریا (صلی اللہ علیہ وسلم) کو بھی یاد کریں

رَبَّهُ رَبٌّ لَا تَدْرِسُنِي فَرِدًا وَ أَنْتَ خَيْرٌ

جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا: اے میرے رب! مجھے اکیلا مت چھوڑ اور تو ب

الْوَرَاثِينَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَ وَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى

وارثوں سے بہتر ہے ۵ تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے انہیں یحیی (صلی اللہ علیہ وسلم) عطا فرمایا اور ان کی خاطر ان کی

وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي

زوجہ کو (بھی) درست (قابل اولاد) بنادیا۔ بیشک یہ (سب) نیکی کے کاموں (کی انجام دہی) میں جلدی کرتے تھے

الْخَيْرِتِ وَ يَدُ عَوْنَانَا رَاغِبًا وَ رَاهِبًا طَ وَ كَانُوا لَنَا

اور ہمیں شوق و رغبت اور خوف و خنثیت (کی کیفیتوں) کے ساتھ پکارا کرتے تھے، اور ہمارے حضور پڑے عجز و نیاز

خَشِعِينَ ۝ وَالْتِقَ آخْسَنَتْ فَرِجَاهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا

کے ساتھ گزگزاتے تھے ۵ اس (پاکیزہ) خاتون (مریم کو بھی یاد کریں) جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی پھر ہم نے اس

مِنْ سُرُورِ حَنَاءَ وَ جَعْلَنَهَا وَ أَبْرَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝ إِنَّ

میں اپنی روح پھونک دی اور ہم نے اسے اور اسکے بیٹے (عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم) کو جہاں والوں کیلئے (اپنی قدرت کی) نشانی بنادیا ۵ بیشک

هُنَّ ذَكَرٌ مِنْكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ ۝ وَ أَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝

یہ تمہاری ملت ہے (سب) ایک ہی ملت ہے اور میں تمہارا رب ہوں پس تم میری (ہی) عبادت کیا کرو ۵

وَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بِيَهُمْ كُلَّ إِلَيْنَا لَرْجُونَ ٩٣

اور ان (اہل کتاب) نے آپس میں اپنے دین کو نکلے گلے کر دالا، یہ سب ہماری ہی جانب لوٹ کر آئے والے ہیں ۵

فَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصِّلَاحِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفَّارَانَ

پس جو کوئی نیک عمل کرے اور وہ مومن بھی ہو تو اس کی کوشش (کی جزا) کا انکار نہ ہو گا، اور

لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَتَبْوْنَ ٩٤ وَ حَرَمٌ عَلَى قَرِيَةٍ

پیش ہم اس کے (سب) اعمال کو لکھ رہے ہیں ۵ اور جس بستی کو ہم نے ہلاک کر دالا ناممکن ہے کہ اس کے لوگ

أَهْلَكْنَاهَا أَنْهُمْ لَا يَرْجُونَ ٩٥ حَتَّىٰ إِذَا فُتَحَتُ

(مرنے کے بعد) ہماری طرف پلت کر نہ آئیں ۵ یہاں تک کہ جب یا جوں اور

يَا جُوْجُ وَمَا جُوْجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ٩٦

ما جوں کھول دیئے جائیں گے اور وہ ہر بلندی سے دوڑتے ہوئے اتر آئیں گے

وَاقْتَرَبَ الرَّوْعُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَارِخَةٌ أَبْصَارُ

اور (قيامت کا) سچا وعدہ قریب ہو جائے گا تو اچانک کافر لوگوں کی آنکھیں کھلی رہ جائیں گی،

الَّذِينَ كَفَرُوا يَوْمَئِنَاقْرُبُنَافِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا

(وہ پکار آجیں گے:) ہائے ہماری شومنی قسم! کہ ہم اس (دن کی آمد) سے غفلت میں پڑے

بَلْ كُنَّا ظَلِيمِينَ ٩٧ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

رہے بلکہ ہم ظالم تھے ۵ پیش کتم اور وہ (بت) جن کی تم اللہ کے سوا پرستش کرتے تھے (سب)

اللَّهُ حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ٩٨ لَوْ كَانَ

دوزخ کا ایندھن ہیں، تم اس میں داخل ہونے والے ہو ۵ اگر یہ (واقعہ) معیود

هَوْلَاءِ الْهَمَّ مَا وَرَادُوهَا وَكُلُّ فِيهَا خَلِدُونَ ٩٩

ہوتے تو جہنم میں داخل نہ ہوتے، اور وہ سب اس میں بہش رہیں گے

لَهُمْ فِيهَا زَرْفِيرٌ وَ هُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ

وہاں ان کی (آہوں کا شور اور) چیخ و پکار ہوگی اور اس میں کچھ (اور) نہ سن سکیں گے ۵ پیش

الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُمْ مِنْا الْحُسْنَى لَا أُولَئِكَ عَنْهَا

جن لوگوں کے لئے پہلے سے ہی ہماری طرف سے بھلاکی مقرر ہو چکی ہے وہ اس (جہنم) سے

مُبَعْدُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيمَهَا وَ هُمْ فِي مَا

دور رکھے جائیں گے وہ اس کی آہٹ بھی نہ سنیں گے اور وہ ان (نعمتوں) میں ہمیشہ

اَشْرَقَتْ اَنْفُسُهُمْ خَلِدُونَ ۝ لَا يَحْرُمُهُمُ الْفَزْعُ

رہیں گے جن کی ان کے دل خواہش کریں گے (روز قیامت کی) سب سے بڑی ہولناکی (بھی)

اَلَا كُبَرُ وَ تَتَلَقَّهُمُ الْمَلَكَةُ طَ هَذَا يَوْمُكُمُ الَّذِي

انہیں رنجیدہ نہیں کرے گی اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے (اور کہیں گے): یہ تمہارا (یہ) دن ہے جس

كُوئُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ نُطُوي السَّمَاءَ كَطَيِ السِّجْلِ

کامن سے وعدہ کیا جاتا رہا ۵۰ اس دن ہم (ساری) سماوی کائنات کو اس طرح لپیٹ دیں گے جیسے لکھے ہوئے کاغذات کو لپیٹ دیا جاتا

لِكْتُبٌ طَ كَمَا بَدَأْنَا آوَلَ حَلْقٍ نُعِيدُه طَ وَعْدًا عَلَيْنَا

ہے، جس طرح ہم نے (کائنات کو) پہلی بار پیدا کیا تھا ہم (اس کے ختم ہو جانے کے بعد) اسی عمل تخلیق کو دہرائیں گے۔ یہ وعدہ پورا

إِنَّا كُنَّا فِعِيلِينَ ۝ وَ لَقَدْ كُنَبَّا فِي الرَّبُوُرِ مِنْ بَعْدِ

کرنا ہم نے لازم کر لیا ہے۔ ہم (یہ اعادہ) ضرور کرنے والے ہیں ۵۰ اور بلاشبہ ہم نے زبور میں نصیحت کے (یہاں کے)

الَّذِي كُرِّيَ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثِيْهَا عِبَادِيَ الصَّلِحُونَ ۝

بعد یہ لکھ دیا تھا کہ (عالم آخرت کی) زمین کے وارث صرف میرے نیکو کار بندے ہوں گے ۵۰

إِنَّ فِي هَذِهِ الْبَلَاغِ قَوْمٌ عَمِيلِينَ طَ وَمَا آمَرَ سَلْيَنَكَ

پیش اس (قرآن) میں عبادت گزاروں کیلئے (حصول مقصد کی) کفایت و ضمانت ہے ۵۰ اور (اے رسول مجتبی!) ہم نے

إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا

آپ کو نہیں بھیجا مگر تمام جہانوں کے لئے رحمت ہنا کرو فرمادیجھے کہ میری طرف تو یہی وحی کی جاتی ہے

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهُلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ

کہ تمہارا معبود فقط ایک (ہی) معبود ہے تو کیا تم اسلام قبول کرتے ہو؟ پھر اگر وہ روگردانی

تَوَلَّوْا فَقُلْ أَذْتَكُمْ عَلَى سَوَاءٍ طَوَّانٌ أَدْرِيَّ أَقْرِيْبٌ

کریں تو فرمادیجھے: میں نے تم سب کو یکساں طور پر باخبر کر دیا ہے، اور میں نہیں جانتا کہ وہ (عذاب)

أَمْ بَعِيْدٌ مَا تُوَدُّوْنَ ۝ إِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهَرَ مِنْ

زندگی ہے یادو جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۵ پیش وہ بلند آواز کی بات بھی جانتا ہے اور وہ (کچھ) بھی جانتا ہے جو تم

الْقُولِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْبِيْرُوْنَ ۝ وَإِنْ أَدْرِيَّ لَعَلَهُ

چھپاتے ہو ۵ اور میں نہیں جانتا شاید یہ (تا خیر عذاب اور تمہیں دی گئی ڈھیل) تمہارے حق میں آزمائش ہو اور (تمہیں) ایک

فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِيْنٍ ۝ قُلْ سَرِّبِ احْكُمْ بِالْحَقِّ طَ

مقرر وقت تک فائدہ پہنچانا مقصود ہو (ہمارے جیب نے عرض کیا: اے میرے رب! (ہمارے درمیان) حق کے ساتھ فیصلہ فرمادے،

وَسَبَّبَنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْعَانُ عَلَى مَا تِصْفُوْنَ ۝

اور ہمارا رب بے حد حرج فرمانے والا ہے، اسی سے مدد طلب کی جاتی ہے ان (دل آزار) باتوں پر جو (اے کافرو!) تم بیان کرتے ہو

آیاتہا ۸۱> ۲۲ سُورَةُ الْحَجَّ مَدْنِيَّةٌ ۱۰۳ رکوعاً تھا

سورہ الحج مدنی ہے

رکوعاً تھا

آیات ۷۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حرج فرمانے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ جَ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرتے رہو۔ پیش کیا قیامت کا زلزلہ ہر ہی

شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ

سخت چیز ہے ۵ جس دن تم اسے دیکھو گے ہر دودھ پلانے والی (ماں) اس (بچے) کو بھول جائے گی جسے وہ

عَمَّا آتُ صَعْتُ وَتَصْعِيْغُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٌ حَمْلَهَا وَتَرَى

دودھ پلانے تھی اور ہر حمل والی عورت اپنا حمل گردے گی اور (ایے دیکھنے والے!) تو لوگوں کو نہ (کی حالت)

النَّاسُ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ

میں دیکھے گا حالانکہ وہ (فی الحقیقت) نہ میں نہیں ہوں گے لیکن اللہ کا عذاب (ہی اتنا) سخت ہوگا (کہ ہر شخص

شَرِيدٌ ۝ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ

حوالہ باختہ ہو جائے گا) ۵ اور کچھ لوگ (ایے) ہیں جو اللہ کے بارے میں بغیر علم و داش کے

عِلْمٌ وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَنٍ مَرِيدٍ ۝ لَكُتُبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ

بھکڑا کرتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کی پیروی کرتے ہیں ۵ جس (شیطان) کے بارے میں

مَنْ تَوَلَّهُ فَأَنَّهُ يُصْلِلُهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَى عَذَابٍ

لکھ دیا گیا ہے کہ جو شخص اسے دوست رکھے گا سو وہ اسے گمراہ کر دے گا اور اسے دوزخ کے عذاب

السَّعِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ

کاراستہ دکھائے گا ۱۵ اے لوگو! اگر تمہیں (مرنے کے بعد) جی اٹھنے میں مشک ہے تو (اپنی تخلیق و ارتقاء پر غور کرو) کہ ہم نے

الْبَعْثَ فِيَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ

تمہاری تخلیق (کی کیمیائی ابتداء) مٹی سے کی پھر (حیاتیانی ابتداء) ایک تولیدی قطرہ سے پھر (رحم مادر کے اندر جو نکل کی صورت

عَلَقَةٌ ثُمَّ مِنْ مُضْعَةٍ مُخَلَّقَةٌ وَ غَيْرِ مُخَلَّقَةٌ

میں (معلق وجود سے پھر ایک (ایے) تو بھرے سے جوانتوں سے چبایا ہو الگتا ہے، جس میں بعض اعضاء کی ابتدائی تخلیق نہیں ایا ہے

لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَ نُقْرِئُ فِي الْأَرْضِ حَمِيرًا مَا نَشَاءُ إِلَى آجَلٍ

ہو چکی ہے اور بعض (اعضا) کی تخلیق ابھی عمل میں نہیں آئی تاکہ تمہارے لئے (اپنی قدرت اور اپنے کلام کی حقانیت) ظاہر کر

مَسَّهُ شَمْ رَحِرْ جُكْمُ طَفْلًا شَمْ لِتَبْلُغُوا أَشْدَّ كُمْ وَ

دیں، اور تم جسے چاہتے ہیں رحموں میں مقررہ مدت تک خبر ہائے رکھتے ہیں پھر ہم تمہیں بچہ بنانا کرتے ہیں، پھر (تمہاری پروش

مِنْكُمْ مَنْ يُسْقِي وَ مِنْكُمْ مَنْ يُرْدَدُ إِلَى آسُ ذَلِ الْعُمْرِ

کرتے ہیں) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ، اور تم میں سے وہ بھی ہیں جو (جلد) وفات پا جاتے ہیں اور پچھوڑہ ہیں جو نہایت ناکارہ عمر

لِكَيْلَا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَ تَرَى الْأَرْضَ

تک لوٹائے جاتے ہیں تاکہ وہ (شخص یہ منظر بھی دیکھے کہ) سب کچھ جان لینے کے بعد (اب پھر) کچھ (بھی) نہیں جانتا، اور تو

هَامِدَةً فَإِذَا آتَنَزَلْنَا عَلَيْهَا الْهَاءَ اهْتَرَّتْ وَ سَرَبَتْ وَ

زمین کو بالکل خشک (مردہ) دیکھتا ہے پھر جب ہم اس پر پانی بر سادیتے ہیں تو اس میں تازگی و شادابی کی جیسی آجائی ہے اور وہ

أَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ⑤ ذِلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ

پھولنے بڑھنے لگتی ہے اور خوشمندانبات میں سے ہر نوع کے جوڑے اگاتی ہے ۵ یہ (سب کچھ) اس لئے (ہوتا رہتا) ہے کہ اللہ

الْحَقُّ وَ أَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

یہ سچا (خالق اور رب) ہے اور بیشک وہی مُردوں (بے جان) کو زندہ (جاندار) کرتا ہے اور سبقینا وہی ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵

وَ أَنَّ السَّاعَةَ أَتَيْهَا لَا سَرِيبٌ فِيهَا لَا وَ أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ

اور بیشک قیامت آنے والی ہے اس میں کوئی شک نہیں اور یقینا اللہ ان لوگوں کو زندہ کر کے اٹھا دے گا

مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ⑦ وَ مَنْ أَنَّا سَمِّيْسَ مَنْ يَجَادِلُ فِي اللَّهِ

جو قبور میں ہوں گے اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو اللہ (کی ذات و صفات اور قدروں) کے بارے میں جھکڑا کرتے

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ لَا هُدَىٰ وَ لَا كِتَبٌ مُنِيرٌ ⑧ لَا شَانِي عَطْفِهِ

رہتے ہیں بغیر علم و دلش کے اور بغیر کسی بدایت و دلیل کے اور بغیر کسی روشن کتاب کے (جو آسمان سے اتری ہو) ۵ اپنی گردون کو

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْمٌ

(شکر سے) مردے ہوئے تاکہ (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ سے بہکا دے، اس کے لئے دنیا میں (بھی)

وَنُذِّيْقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۚ ذَلِكَ بِمَا
رسویٰ ہے اور قیامت کے دن ہم اسے جلا دینے والے عذاب کا مزہ پچھائیں گے ۵ یہ تیرے ان اعمال

قَدَّمْتُ يَدِكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝
ج ۱۷

کے باعث ہے جو تیرے ہاتھ آگے بھیج چکے تھے اور بیشک اللہ اپنے بندوں پر بالکل ظلم کرنے والا نہیں ہے ۵

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۗ فَإِنْ أَصَابَهُ
اور لوگوں میں سے کوئی ایسا بھی ہوتا ہے جو (بالکل دین کے) کنارے پر (رہ کر) اللہ کی عبادت کرتا ہے پس اگر اسے کوئی

خَيْرٌ أَطْهَانَ بِهِ ۗ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أُنْقَلَبَ عَلَى
(دنیاوی) بھلائی پہنچتی ہے تو وہ اس (دین) سے مطمئن ہو جاتا ہے اور اگر اسے کوئی آزمائش پہنچتی ہے تو اپنے منہ

وَجْهِهِ ۗ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ طِذَلِكَ هُوَ الْخَسِرَانُ
کے بل (دین سے) پلٹ جاتا ہے، اس نے دنیا میں (بھی) نقصان اٹھایا اور آخرت میں (بھی)، سبی تو واضح (طور پر)

الْمُبِينُ ۝ يَدُعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا
بڑا خسارہ ہے وہ (شخص) اللہ کو چھوڑ کر اس (بت) کی عبادت کرتا ہے جو نہ اسے نقصان پہنچا کے

لَا يَنْفَعُهُ طِذَلِكَ هُوَ الضَّلُلُ الْبَعِيدُ ۝ يَدُعُوا لِمَنْ
اور نہ ہی اسے نفع پہنچا سکے، یعنی تو (بہت) دور کی گراہی ہے ۵ وہ اسے پوچتا ہے

ضُرُّهٗ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ طِذَلِكَ الْبَوَالِ وَلِيَسَ الْعَشِيرُ ۝
جس کا نقصان اس کے نفع سے زیادہ قریب ہے، وہ کیا ہی برا مددگار ہے اور کیا ہی برا ساتھی ہے ۵

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ
بیشک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے جنوں میں داخل

جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا
فرمائے گا جن کے نیچے سے نہریں روں ہیں، یقیناً اللہ جو ارادہ فرماتا ہے

بِرِّيْدُ ۱۳) مَنْ كَانَ يَظْنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

کر دیتا ہے ۵ جو شخص یہ گمان کرتا ہے کہ اللہ اپنے (محبوب و برگزیدہ) رسول کی دنیا و آخرت میں ہرگز مدد نہیں

وَالْآخِرَةِ فَلَيَمِدُّ دُلْسَبِيبَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لَيَقْطَعَ

کرے گا اسے چاہئے کہ (گھر کی) چھت سے ایک ری باندھ کر لٹک جائے پھر (خود کو) چنانی دے لے پھر

فَلَيَبَطِّرْ هَلْ يُدْهِبَنَ كَيْدُهُ مَا يَعْيِظُ ۱۴) وَكَذِلِكَ

دیکھے کیا اس کی یہ تدبیر اس (نصرت الہی) کو دور کر دیتی ہے جس پر غصہ کھارہا ہے ۵ اور اسی طرح ہم نے اس

أَنْزَلْهُ إِلَيْهِ آيَتٍ بَيِّنَتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ بِرِّيْدُ ۱۵)

(پورے قرآن) کو روشن دلائل کی صورت میں نازل فرمایا ہے اور پیشک اللہ جسے ارادہ فرماتا ہے ہدایت سے نوازتا ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ وَ

پیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو لوگ یہودی ہوئے اور ستارہ پرست

النَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ آشْرَكُوا ۱۶) إِنَّ اللَّهَ

اور نصاری (عیسائی) اور آتش پرست اور جو مشرک ہوئے، یقیناً اللہ قیامت

يَفْصُلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط) إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

کے دن ان (سب) کے درمیان فیصلہ فرمادے گا۔ پیشک اللہ ہر چیز کا مشاہدہ

شَهِيدُ ۱۷) أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي

فرما رہا ہے ۵ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی کے لئے (وہ ساری مخلوق) سجدہ ریز ہے جو آسمانوں

السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ وَ

میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج (بھی) اور چاند (بھی) اور ستارے (بھی) اور پہاڑ

النَّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ

(بھی) اور درخت (بھی) اور جانور (بھی) اور بہت سے انسان (بھی)، اور بہت سے (انسان)

النَّاسُ طَوْكِثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُّهِنِ اللَّهُ

ایے بھی ہیں جن پر (ان کے کفر و شرک کے باعث) عذاب ثابت ہو چکا ہے، اور اللہ جسے

فَيَا لَهُ مَنْ مُكْرِمٌ طَإِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ١٨

ذیل کر دے تو اسے کوئی عزت دینے والا نہیں ہے۔ پیشک اللہ جو چاہتا ہے کر دیتا ہے ۵

هُذِنِ خَصِينَ اخْتَصَمُوا فِي رَأْيِهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا

یہ دو فریق ہیں جو اپنے رب کے بارے میں بحث رہے ہیں پس جو کافر ہو گئے ہیں ان

قُطِعْتُ لَهُمْ شَيْاً مِنْ تَارِطٍ يُصَبُّ مِنْ فُوقِ

کے لئے آتشِ دوزخ کے کپڑے کاٹ (کر، سعی) دیتے گئے ہیں۔ ان کے رسول پر کھوتا

سُاعُ وَسِلْمٌ الْحَمِيمٌ ١٩ **يُصَهِّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَ**

ہوا پانی اندھیلا جائے گا ۵ جس سے ان کے شکمتوں میں جو کچھ ہے پھل جائے گا اور (ان کی)

الْجُلُودُ طَ وَ لَهُمْ مَقَامُ مِنْ حَدِيدٍ ٢١ **كُلَّا**

کھالیں بھی ۵ اور ان (کے رسول پر مارنے) کے لئے لوہے کے ہموڑے ہوں گے وہ جب بھی

آسَادُوا أَنْ يَحْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍ أُعِيدُوا فِيهَا ٢٢

شدتِ تکلیف سے وہاں سے نکلتے کا ارادہ کریں گے (تو) اس میں واپس لوٹا دیتے جائیں گے اور

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ٢٣ **إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ**

(ان سے کہا جائے گا): سخت آگ کے عذاب کا مزہ چکھو ہیشک اللہ ان لوگوں کو جو

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ

ایمان لے آئے ہیں اور نیک اعمال انجام دیتے ہیں جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے

تَحْرِثُهَا الْأَنْهَرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَ

نیچے سے نہریں جاری ہیں وہاں انہیں سونے کے سکنگنوں اور موتویوں سے آراستہ کیا

لَوْلَأْ طَ وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۚ وَ هُدُوا إِلَى

جائے گا، اور وہاں ان کا لباس ریشم ہو گا اور انہیں (دنیا میں) پاکیزہ قول

الطَّيِّبُ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَ هُدُوا إِلَى صَرَاطِ الْحَمِيمِ ۝

کی ہدایت کی گئی اور انہیں (اسلام کے) پسندیدہ راستہ کی طرف رہنمائی کی گئی ۵

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ

بیشک جن لوگوں نے کفر کیا ہے اور (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے اور اس مسجد حرام (کعبۃ اللہ) سے روکتے

الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً عَنْ

یہی ہے ہم نے سب لوگوں کے لئے یکساں بنایا ہے اس میں وہاں کے باسی اور پرہنسی (میں کوئی فرق نہیں)،

الْعَاكِفُ فِيهِ وَ الْبَادِ طَ وَ مَنْ يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ بُظُلِمٌ

اور جو شخص اس میں ناخن طریقہ سے کچ رہی (یعنی مقصرہ حدود و حقوق کی خلاف درزی) کا ارادہ کرے

نُذِقُهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيِّمٍ ۝ وَ إِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ

ہم اسے دردناک عذاب کا مزہ چکھا میں گے ۵ اور (وہ وقت یاد کیجئے) جب ہم نے ابراہیم (علیہم) کیلئے بیت اللہ (یعنی خانہ کعبہ)

مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُ بِيْ شَيْئًا وَ طَهَرَ بَيْتَيْ

کی تغیر کی جگہ کا تعین کر دیا (اور انہیں حکم فرمایا) کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ تھہراانا اور میرے گھر کو (تغیر کرنے کے بعد)

لِلَّطَّافِيْنَ وَ الْقَاعِيْنَ وَ الرُّكُعَ السُّجُودُ ۝ وَ أَذْنُ

طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں کیلئے پاک و صاف رکھنا ۵ اور تم لوگوں

فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَا تُؤْكِرِ سِرَاجَالاً وَ عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ

میں حج کا بلند آواز سے اعلان کرو دو تمہارے پاس پیدل اور تمام دلبے اوتنوں پر (سوار) حاضر ہو جائیں گے

يَا تَيْمَنَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَيْمَقٍ ۝ لَيُبَشِّهَدُ وَا مَنَافِعَ لَهُمْ

جو دور دراز کے راستوں سے آتے ہیں ۵ تاکہ وہ اپنے فوائد (بھی) پائیں اور (قربانی کے)

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومٍ عَلَى مَا رَأَقْهُمْ

مقررہ دنوں کے اندر اللہ نے جو مویشی چوپائے ان کو بخشنے ہیں ان پر (ذن) کے

مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَ أَطْعِمُوا

وقت) اللہ کے نام کا ذکر بھی کریں، پس تم اس میں سے خود (بھی) کھاؤ اور ختنے

الْبَآئِسَ الْفَقِيرَ ۚ شُمَ لِيَقْصُدُوا تَفْتَهُمْ وَ لَيُوْفُوا

حال محتاج کو (بھی) مکلا ۵۰ پھر انہیں چاہئے کہ (احرام سے نکلتے ہوئے بال اور ناخن کٹوا کر) اپنا میل پکیل دور کریں اور اپنی

نُذُورَهُمْ وَ لِيَطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَظِيْمِ ۚ ذَلِكَ

ندریں (یا بقیر مناسک) پوری کریں اور (اللہ کے) قدیم گھر (خانہ کعبہ) کا طواف (زیارت) کریں ۵ بھی (حکم) ہے اور

وَمَنْ يُعِظِمُ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ حَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَأْيِهِ طَ

جو شخص اللہ (کی بارگاہ) سے عزت یافتہ چیزوں کی تعظیم کرتا ہے تو وہ اس کے رب کے ہاں اس کے لئے بہتر ہے، اور

وَاجْلَتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا

تمہارے لئے (سب) مویشی (چوپائے) حلال کر دیئے گئے ہیں سوائے ان کے جن کی ممانعت تمہیں

الرِّجَسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ ۚ

پڑھ کر سنائی گئی ہے سو تم بتوں کی پلیڈی سے بچا کرو اور جھوپنی ہات سے پریز کیا کرو ۵۰

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ بِهِ طَ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ

صرف اللہ کے ہو کر رہو اس کے ساتھ (کسی کو) شریک نہ ظہراتے ہوئے، اور جو کوئی اللہ کے

فَكَانَتِهَا خَرَّةً مِنَ السَّيِّءِ فَتَخْطَفُهُ الظَّيْرُ وَ تَهُوَى بِهِ

ساتھ شرک کرتا ہے تو گویا وہ (ایسے ہے جیسے) آسمان سے گر پڑے پھر اس کو پرندے اچک لے

الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَجِيقٍ ۚ ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظِمُ

جائیں یا ہوا اس کو کسی دور کی جگہ میں نیچے جا چکیے ۵ بھی (حکم) ہے اور جو شخص اللہ کی نشانیوں کی تعظیم کرتا ہے ☆ تو یہ (تعظیم)

شَعَّابِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۚ ۲۲ لَكُمْ فِيهَا

والوں کے تقویٰ میں سے ہے (یہ تقطیم وہی لوگ بجالاتے ہیں جن کے دلوں کو تقویٰ نصیب ہو گیا ہو) ۵ تمہارے لئے ان

مَنَافِعُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ شَمَّ مَحْلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ

(قربانی کے جانوروں) میں مقررہ مت تک فوائد ہیں پھر انہیں قدیم گھر (خانہ کعبہ) کی طرف (ذبح)

الْعَبِيْقِ ۲۲ وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مُسْكَالِيْزْ كَرُوا اسْمَ

کے لئے) پہنچنا ہے ۵ اور ہم نے ہرامت کے لئے ایک قربانی مقرر کر دی ہے تاکہ وہ ان مویشی چوپا یوں

اللَّهُ عَلَى مَا رَأَى قَهْمٌ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ طَفَالُهُمْ

پر جو اللہ نے انہیں عنایت فرمائے ہیں (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لیں، سو تمہارا معبود ایک (ہی) معبود

إِلَهٌ وَّا حَدٌ فَلَهٌ أَسْلِمُوا طَ وَ بَشِّرِ الْمُحْبِتِينَ ۳۳

ہے پس تم اسی کے فرمانبردار ہیں جاؤ، اور (اے جیب!) عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری سناؤ ۵

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّدِيرُينَ

(یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے (تو) ان کے دل ڈرنے لگتے ہیں اور جو مصیتیں انہیں

عَلَى مَا آصَابَهُمْ وَالْمُقْبِيِّ الصَّلَاةُ لَا وَمَا رَأَى قَهْمٌ

پہنچتی ہیں ان پر صبر کرتے ہیں اور نماز قائم رکھنے والے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا فرمایا ہے اس میں

يُنْفِعُونَ ۲۵ وَ الْبُدُنَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِنْ شَعَّابِرِ اللَّهِ

سے خرچ کرتے ہیں ۵ اور قربانی کے بڑے جانوروں (یعنی اونٹ اور گائے وغیرہ) کو ہم نے تمہارے لئے اللہ کی نشانیوں

لَكُمْ فِيهَا حَيْرٌ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافِ

میں سے بنادیا ہے ان میں تمہارے لئے بھلاکی ہے پس تم (انہیں) قطار میں کھڑا کر کے (نیزہ مار کر خر کے وقت) ان پر

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ

اللہ کا نام لو، پھر جب وہ اپنے پیلو کے بل گر جائیں تو تم خود (بھی) اس میں سے کھاؤ اور قناعت سے بیٹھے رہنے والوں

وَالْمُعْتَرَ طَّغَى لِكَ سَخْرَنَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

کو اور سوال کرنے والے (جتابیوں) کو (بھی) کھلاو۔ اس طرح ہم نے انہیں تمہارے تابع کر دیا ہے تاکہ تم مگر بجا لاؤ ۴۰

لَنْ يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاءُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ

ہرگز نہ (تو) اللہ کو ان (قربانیوں) کا گوشت پہنچتا ہے اور نہ ان کا خون مگر اسے تمہاری طرف سے

الشَّقَوَى مِنْكُمْ طَّغَى لِكَ سَخْرَنَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ

تفوی پہنچتا ہے، اس طرح (اللہ نے) انہیں تمہارے تابع کر دیا ہے تاکہ تم (وقتِ ذبح) اللہ کی محکیب

عَلَى مَا هَدَيْكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝ ۲۶ إِنَّ اللَّهَ

کہو جیسے اس نے تمہیں بُدایت فرمائی ہے، اور آپ نیکی کرنے والوں کو خوبخبری سنادیں ۵ پیشک اللہ

يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا طَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

صاحب ایمان لوگوں سے (ڈھنوں کا فتنہ و شر) دور کرتا رہتا ہے۔ پیشک اللہ کی خائن (اور)

خَوَانِ كُفُورٍ ۝ ۲۷ أُذْنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ

ناشکرے کو پسند نہیں کرتا ان لوگوں کو (جہاد کی) اجازت دے دی گئی ہے جن سے (ناحق) جنگ کی جاری ہے اس

ظُلْمُوا طَ وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝ ۲۸ الَّذِينَ

وجہ سے کہ ان پر قلم کیا گیا، اور پیشک اللہ ان (مظلوموں) کی مدد پر بڑا قادر ہے (یہ) وہ لوگ ہیں جو اپنے گھروں سے ناق

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍ إِلَّا آنُ يَقُولُوا

نکالے گئے صرف اس بنا پر کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارا رب اللہ ہے (یعنی انہوں نے باطل کی فرمانروائی تسلیم کرنے سے انکار کیا

رَبُّنَا اللَّهُ طَ وَ لَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ

تھا)، اور اگر اللہ انسانی طبقات میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ (چہارو انتقامی جدو جہد کی صورت میں) ہٹاتا رہتا تو خانقاہیں

لَهِمَّتْ صَوَامِعُ وَ بَيْعَ وَ صَلَوَاتٌ وَ مَسَاجِدُ يُنْجِزُ كُو

اور گر جے اور کلیے اور مسجدیں (یعنی تمام ادیان کے مذہبی مرکز اور عبادت گاہیں)، مسماں اور ویران کر دی جائیں جن میں

فِيْهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَصْرُهُ ط

کثرت سے اللہ کے نام کا ذکر کیا جاتا ہے، اور جو شخص اللہ (کے دین) کی مدد کرتا ہے ماقینہ اللہ اس کی مدد فرماتا ہے۔ پیشک اللہ

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ أَلَّذِينَ إِنْ مَكَبِّهُمْ فِي

ضرور (بڑی) قوت والا (سب پر) غالب ہے ☆ (یہ اہل حق) وہ لوگ ہیں کہ اگر ہم انہیں زمین میں ا福德ار

الْأَرْضَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُوَةَ وَأَمْرُوا

دے دین (تو) وہ نماز (کا نظام) قائم کریں اور زکوٰۃ کی ادائیگی (کا انظام) کریں اور (پورے معاشرے

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ ط وَلِلَّهِ عَاقِبَةٌ

میں تسلیک اور) بھلائی کا حکم کریں اور (لوگوں کو) برائی سے روک دیں، اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے

الْأُمُورِ ۝ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدُّكُذْبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ

اختیار میں ہے ۵ اور اگر یہ (کفار) آپ کو جھلاتے ہیں تو ان سے پہلے قوم نوح اور

نُوحٌ وَعَادٌ وَثِمُودٌ ۝ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝

عاد و شمود نے بھی (اپنے رسولوں کو) جھلایا تھا ۵ اور قوم ابراہیم اور قوم لوط نے (بھی) ۵

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكُذِيبَ مُوسَى فَآمَلَيْتُ

اور باشدگانِ دین نے (بھی جھلایا تھا) اور موسیٰ (عیجم) کو بھی جھلایا گیا سو میں (ان سب)

لِلْكُفَّارِينَ شَمَّ أَخْذَنَهُمْ وَجْ فَكِيفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝

کافروں کو مہلت دیتا رہا پھر میں نے انہیں پکڑ لیا، پھر (بتائیے) میرا عذاب کیسا تھا؟ ۵

فَكَآپِنْ مِنْ قَرِيَةٍ أَهْلَكْنَهَا وَهِيَ طَالِمَةٌ فَهِيَ حَاوِيَةٌ

پھر کتنی ہی (ایسی) بتیاں ہیں جنہیں ہم نے ہلاک کر دیا اس حال میں کہ وہ ظالم تھیں پس وہ اپنی چھتوں پر گری

عَلَى عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ۝ آفَلَمْ

پڑی ہیں اور (ان کی ہلاکت سے) کتنے کنوں بے کار (ہو گئے) اور کتنے مضبوط محل اجزے پڑے (ہیں) ۵ تو کیا

يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ

انہوں نے زمین میں سیر و سیاحت نہیں کی کہ (شاید ان محنت رات کو دیکھ کر) ان کے دل (ایسے) ہو جاتے

بِهَا أَوْ أَذَانٍ يَسْمَعُونَ بِهَا حَفَّاً هَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ

جن سے وہ سمجھ سکتے یا کان (ایسے) ہو جاتے جن سے وہ (تن کی بات) سن سکتے، تو حقیقت یہ ہے کہ

وَلَكُنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۳۶

(ایسوں کی) آنکھیں اندری نہیں ہوتیں لیکن دل اندر ہے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہیں ۵

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ

اور یہ آپ سے عذاب میں جلدی کے خواہش مند ہیں اور اللہ ہرگز اپنے وعدہ کی خلاف ورزی نہ کرے گا، اور (جب عذاب

وَعْدَهُ طَ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَالْفِ سَنَةٌ مِّمَّا

کا وقت آئے گا) تو (عذاب کا) ایک دن آپ کے رب کے ہاں ایک ہزار سال کی مانند ہے (اس حساب سے)

تَعْدُونَ ۲۷ وَ كَأَيِّنُ مِنْ قَرِيبَةٍ أُمْلَيْتُ لَهَا وَ هِيَ

جو تم شمار کرتے ہو ۵ اور کتنی ہی بستیاں (اسکی) ہیں جن کو میں نے مہلت دی حالانکہ وہ ظالم تھیں پھر میں نے انہیں

طَالِمَةُ شَمَّ أَخْذَتْهَا وَ إِلَى الْمَصِيرِ ۲۸ قُلْ يَا أَيُّهَا

(عذاب کی) گرفت میں لے لیا اور (ہر کسی کو) یہی ہی طرف لوٹ کر آتا ہے ۵ فرمادیجھے: اے لوگو!

النَّاسُ إِنَّهَا أَنَّا كُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۲۹ فَالَّذِينَ امْنَوْا

میں تو محض تمہارے لئے (عذاب الہی کا) ڈر نانے والا ہوں ۵ پس جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرَازِقٌ كَرِيمٌ ۵۰ وَ

اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لئے مغفرت ہے اور (مزید) بزرگی والی عطا ہے ۵ اور

الَّذِينَ سَعَوا فِي أَيْتَنَا مُعَجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ

جو لوگ ہماری آئتوں (کے رذ) میں کوشش رہتے ہیں اس خیال سے کہ (ہمیں) عاجز کر دیں گے وہی

الْجَحِيمُ ۝ وَمَا آتَى سَلْتَنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ سَوْلٍ وَّ

لوگ اہل وزخ ہیں ۵۰ اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجا اور نہ کوئی بھی (سب کیست تحریر و اتعہز را ک) جب اس (رسول یا نبی) نے (لوگوں

لَا نَبِيٌّ إِلَّا إِذَا تَمَثَّلَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْبِيَّتِهِ

پر کلام اُمیٰ (پڑھا) تو شیطان نے (لوگوں کے ذہنوں میں) اس (نبی کے) پڑھے ہوئے (یعنی تلاوت شدہ) کلام میں (انہی طرف سے باطل شہہات اور

فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحِكِّمُ اللَّهُ أَيْتِهِ طَوْ

فاسد خیالات کو) ملادیا، سو شیطان جو (دوسرے سنتے والوں کے ذہنوں میں) ذات ہے اللہ انہیں زائل فرمادیتا ہے پھر اللہ اُپنی آئینوں کو (اہل ایمان کے دلوں

اللَّهُ عَلِيهِ حَكِيمٌ ۝ لَا لَيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً

میں) نہایت مضبوط کر دیتا ہے، اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے ۵۱ (یا اسلئے ہوتا ہے) تاکہ اللہ ان (باطل خیالات اور فاسد شہہات)

لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَّ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ طَوْ

کو جو شیطان (لوگوں کے ذہنوں میں) ذات ہے ایسے لوگوں کیلئے آزمائش بنا دے جن کے دلوں میں (منافقت کی) بیماری ہے اور جن

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شَقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝ وَ لَيَعْلَمَ الَّذِينَ

لوگوں کے دل (کفر و عناد کے باعث) سخت ہیں، اور بیشک ظالم لوگ بڑی شدید مخالفت میں بنتا ہیں ۵۲ اور تاکہ وہ لوگ جنہیں علم

أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ سَرِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ

(صحیح) عطا کیا گیا ہے جان لیں کرو ہی (وجی جس کی پیغیر نے تلاوت کی ہے) آپ کے رب کی طرف سے (یعنی) بحق ہے

فَتُحِبُّتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَ إِنَّ اللَّهَ لَهَا دَالَّذِينَ أَمْوَالًا

سو وہ اسی پر ایمان لا میں (اور شیطانی و سوسوں کو رد کر دیں) اور ان کے دل اس (رب) کے لئے عاجزی کر دیں، اور بیشک اللہ

إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَ لَا يَرَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مومنوں کو ضرور سیدھی راہ کی طرف ہدایت فرمانے والا ہے ۵۳ اور کافر لوگ ہمیشہ اس (قرآن)

فِيْ مُرِيَّتِهِ حَتَّىٰ تَأْتِيْهُمُ السَّاعَةُ بَعْدَهُ أَوْ

کے حوالے سے شک میں رہیں گے یہاں تک کہ اچاک ان پر قیامت آپنچے یا اس دن کا عذاب

يَا أَيُّهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ ۝ أَلْمُلْكُ يَوْمَ مَيْنَىٰ لِلَّهِ ط

آجائے جس سے نجات کا کوئی امکان نہیں ۵ حکمرانی اس دن صرف اللہ ہی کی ہوگی۔

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ طَفَالُنِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ فِي

وہی ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا، پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے (وہ) نعمت کے

جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا إِنَّا يَأْتِنَا

بانغات میں (قیام پذیر) ہوں گے ۵ اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آئینوں کو جھٹایا تو انہی

فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي

لوگوں کے لئے ذلت آمیز عذاب ہو گا ۵ اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں (وطن سے) بھرت کی پھر قتل

سَيِّئِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيْرَزُقَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا

کر دیئے گئے یا (راہ حق کی مصیتیں جھیلے جھیلے) مر گئے تو اللہ انہیں ضرور رزق حسن (یعنی آخری عطاوں)

حَسَنًا طَ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ۝ لَيْدَ خَلَّهُمْ

کی روزی بخشنے گا، اور پیشک اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۵ وہ ضرور انہیں اس جگہ (یعنی

مُدْخَلًا يَرْضُونَهُ طَ وَ إِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝

مقام رضوان میں) داخل فرمائے گا جس سے وہ راضی ہو جائیں گے، اور پیشک اللہ خوب جانے والا بردار ہے ۵

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عَوْقِبَ بِهِ شَمْ بُغْنَى عَلَيْكَ

(حکم) یہی ہے، اور جس شخص نے اتنا ہی بدله لیا جھنپتی اسے اذیت دی گئی تھی پھر اس شخص پر زیادتی کی

لَيْلَ صَرَّهُ اللَّهُ طَ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ عَفُورٌ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّ

جائے تو اللہ ضرور اس کی مدد فرمائے گا۔ پیشک اللہ در گزر فرمانے والا بڑا بخشنے والا ہے ۵ یہ اس وجہ

الَّهُ يُولِجُ الْيَلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ

سے ہے کہ اللہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور پیشک

وَأَنَّ اللَّهَ سَيِّعُ بَصِيرٌ ۝ ذِلْكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

الله خوب سنے والا دیکھنے والا ہے ۵۰ یہ اس لئے کہ اللہ ہی حق ہے اور پیش

وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ

وہ (کفار) اس کے سوا جو کچھ (بھی) پوچھتے ہیں وہ باطل ہے اور یقیناً اللہ ہی

الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

بہت بلند بہت بڑا ہے ۵۰ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ آسمان کی جانب

مَاءً فَتَصِيحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ

سے پانی اتاتا ہے تو زمین سربز و شاداب ہو جاتی ہے۔ پیشک الله مہربان (اور)

خَبِيرٌ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ

بڑا خبردار ہے ۵۰ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور پیشک

اللَّهُ لَهُ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَرَ لَكُمْ

الله ہی بے نیاز قابل سماش ہے ۵۰ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جو کچھ زمین میں ہے تمہارے لئے سخیر فرمادیا ہے

مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ طَوَّافٍ

اور کشتیوں کو (بھی) جو اس کے امر (یعنی قانون) سے سمندر (و دریا) میں چلتی ہیں، اور آسمان (یعنی خلائی و

يُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

(نظامی کروں) کو زمین پر گرنے سے (ایک آفاقی نظام کے ذریعہ) تھامے ہوئے ہے مگر اسی کے حکم سے (جب وہ

يَا ذِنْهٖ طَ إِنَّ اللَّهَ بِالثَّاَسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَهُوَ

چاہے گا آپس میں تکرا جائیں گے)۔ پیشک اللہ تمام انسانوں کے ساتھ نہایت شفقت فرمانے والا ۵۰ اور مہربان

الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتِكِمْ ثُمَّ يُحْيِكُمْ طَ إِنَّ

ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں (دوبارہ) زندگی دے گا۔ پیشک

الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۝ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ

انسان ہی بڑا ناٹکر گزار ہے ۵ ہم نے ہر ایک امت کے لئے (احکام شریعت یا عبادت و قربانی کی) ایک راہ مقرر

نَاسِكُوٰهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ طَ

کر دی ہے، انہیں اسی پر چلتا ہے، سو یہ لوگ آپ سے ہرگز (الله کے) حکم میں جھگڑا نہ کریں، اور آپ اپنے رب کی

إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَ إِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ

طرف بلاتے رہیں۔ بیشک آپ ہی سید گی (راہ) ہدایت پر ہیں ۵ اگر وہ آپ سے جھگڑا کریں تو آپ فرمادیجئے:

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ

الله بہتر جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو ۵ اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن ان تمام باتوں

الْقِيَمَةِ فِيهَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ۝ أَلَمْ تَعْلَمُ أَنَّ

کا فیصلہ فرمادے گا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ۵ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَااءِ وَ الْأَرْضِ ۝ إِنَّ ذَلِكَ فِي

الله وہ سب کچھ جانتا ہے جو آسمان اور زمین میں ہے، بیشک یہ سب کتاب (لوح محفوظ)

كِتَابٌ ۝ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَ يَعْبُدُونَ

میں (درج) ہے، یقیناً یہ سب اللہ پر (بہت) آسان ہے ۵ اور یہ لوگ اللہ کے سوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْرِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَ مَالِيْسَ لَهُمْ

ان (بتوں) کی پرستش کرتے ہیں جس کی اُس نے کوئی سند نہیں اتنا تاری اور نہ (ہی) انہیں اس (بت پرستی

بِهِ عِلْمٌ ۝ وَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نِصِيرٌ ۝ وَ إِذَا تُتْلَى

کے انجام) کا کچھ علم ہے، اور (قیامت کے دن) ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا ۵ اور جب ان (کافروں) پر ہماری

عَلَيْهِمْ أَيْمَنًا بَيْضَتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا

روشن آسمیں تلاوت کی جاتی ہیں (تو) آپ ان کافروں کے چہروں میں ناپسندیدیگی (ونا گواری کے آثار) صاف

الْمُنْكَرٌ طَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَلَوَّنَ عَلَيْهِمْ

دیکھ سکتے ہیں۔ ایسے لگتا ہے کہ غفریب ان لوگوں پر جھپٹ پڑیں گے جو انہیں ہماری آیات پڑھ کر نارے ہیں،

اَيْتَنَا طَ قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكُمْ طَ الَّذَا رَ

آپ فرمادیجئے: (اے مضطرب ہونے والے کافرو!) کیا میں تمہیں اس سے (بھی) زیادہ تکلیف دہ چیز سے

وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ وَ بُشِّرَ السَّاصِيرُ ۲

آگاہ کروں؟ (وہ دوزخ کی) آگ ہے جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کر رکھا ہے اور وہ بہت ہی براثمنکا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ طَ إِنَّ

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے سو اسے غور سے سنو: بیٹک جن (بتوں) کو تم اللہ کے

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَحْلُقُوا ذَبَابًا وَلَوْ

سو اپنے ہو وہ ہرگز ایک بھی (بھی) پیدا نہیں کر سکتے اگرچہ وہ سب اس (کام) کے لئے جمع

اجْتَمَعُوا لَهُ طَ وَ إِنْ يَسْلِبُهُمُ الذَّبَابُ شَيْئًا لَا

ہو جائیں، اور اگر ان سے بھی کوئی چیز چھین کر لے جائے تو وہ اس چیز کو اس (بھی) سے

يَسْتَقِدُ وَهُمْ مُنْهُ طَ ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ۳

چھرا (بھی) نہیں سکتے، کتنا بے بس ہے طالب (عابد) بھی اور مطلوب (مجبور) بھی ۵

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقًّا قَدْرِهِ طَ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ

ان (کافروں) نے اللہ کی قدر نہ کی جیسی اس کی قدر کتنا چاہئے تھی۔ بیٹک اللہ بڑی قوت والا (ہر چیز پر)

عَزِيزٌ ۴ **أَلَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَكَةِ رُسُلًا وَ مِنَ**

غالب ہے ۵ اللہ فرشتوں میں سے (بھی) اور انسانوں میں سے (بھی اپنا) پیغام پہنچانے والوں کو منتخب

النَّاسُ طَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۵ **يَعْلَمُ مَا بَيْنَ**

فرما لیتا ہے۔ بیٹک اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے ۵ وہ ان (چیزوں) کو (خوب) جانتا ہے

أَيْدِيهِمْ وَمَا حَلَفُهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۶۶

جو ان کے آگے ہیں اور جو ان کے پیچے ہیں، اور تمام کام اسی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُعْوَا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا

اے ایمان والو! تم رکوع کرتے رہو اور سجود کرتے رہو، اور اپنے رب کی عبادت

سَابِقُكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۷۷

کرتے رہو اور (دیگر) نیک کام کے جاؤ تاکہ تم فلاں پا سکو ۵ اور

جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ چَهَادَةٍ هُوَ اجْتَبَيْكُمْ وَمَا

الله (کی) محبت و طاعت اور اس کے دین کی اشاعت و اقامت) میں جہاد کرو جیسا کہ اس کے

جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَةً أَبِيَّكُمْ

جہاد کا حق ہے۔ اس نے تمہیں منتخب فرمایا ہے اور اس نے تم پر دین میں کوئی مشکلی نہیں رکھی۔

إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمِّيكُمُ الْمُسْلِمِينَ لِمِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا

(یہی) تمہارے باپ ابراہیم (علیہم) کا دین ہے۔ اس (الله) نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے،

لَيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدًا

اس سے پہلے (کی کتابوں میں) بھی اور اس (قرآن) میں بھی تاکہ یہ رسول (آخر الزمان علیہ السلام)

عَلَى النَّاسِ فَاقِبِهِمُوا الصَّلَاةَ وَاتُوا الزَّكُوَةَ

تم پر گواہ ہو جائیں اور تم بنی نوع انسان پر گواہ ہو جاؤ، پس (اس مرتبہ پر فائز رہنے کے لئے) تم نماز قائم

وَاعْصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَكُمْ فَنِعْمَ الْبُوَلِ

کیا کرو اور زکوہ ادا کیا کرو اور الله (کے دامن) کو مغلوبی سے تھائے رکھو، وہی تمہارا مددگار (وکارساز)

وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۷۸

ہے، پس وہ کتنا اچھا کارساز (ہے) اور کتنا اچھا مددگار ہے ۵